

The Archdiocese of Cincinnati

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

209 W. Lake Ave · New Carlisle, Ohio 45344 · 937.845.3121 · 846.1223 FAX · www.sacredheartnc.net

Pastoral Region with Mary, Help of Christians Parish, Fairborn

Father Kenneth Hummel

Parochial Administrator
pastor@sacredheartnc.net

Father Ariel Pico Rincon

Chaplain to our Spanish-speaking

Parishioners — padreariel@sacredheartnc.net

Sister Maria Stacy

Hispanic Ministry Director
hispanic@sacredheartnc.net

Bradley Wilson

Director of Music
music@sacredheartnc.net

Michelle Carner

Parish Organist
organist@sacredheartnc.net

Abby Wilson

Director of Catechesis, D.R.E.
catechism@sacredheartnc.net

High School Youth Minister
youth@sacredheartnc.net

Americo Velez

Parish Council President
parishcouncil@sacredheartnc.net

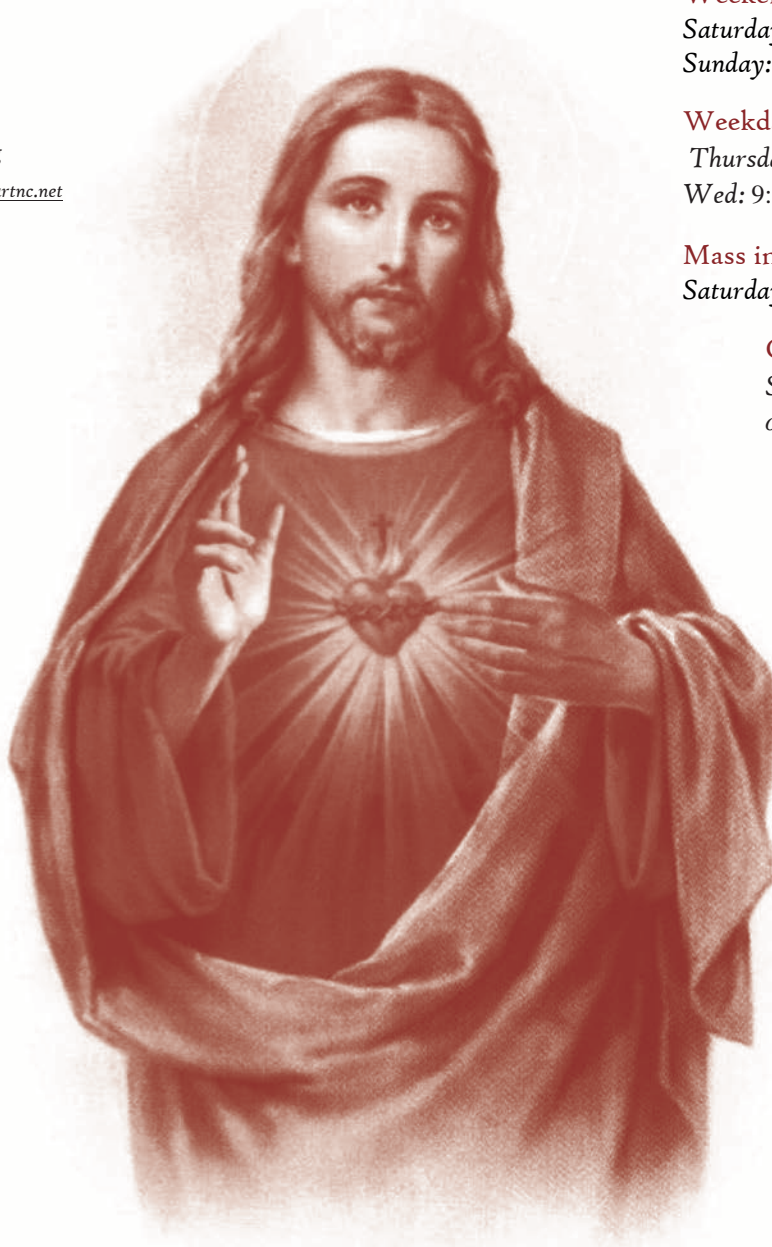
Gary Van Oss

Finance Council President
financecouncil@sacredheartnc.net

Matt Prenatt

Buildings and Grounds
Golembiewski Hall Rental
buildings@sacredheartnc.net

JOIN US ON
facebook



Weekend Masses

Saturday: 6:00 PM & 7:15 PM (Spanish)
Sunday: 9:00 AM

Weekday Masses

Thursday at 8:30 AM
Wed: 9:30 AM, Coffee Klatsch after Mass

Mass in Spanish

Saturdays: 7:15 PM

Confessions

Saturday: 5:30 PM & 7:00 PM,
or call Father as needed.

New Members

Please call us to meet our
pastor and parish family.

Baptisms & Weddings

Please call Fr. Hummel
for preparation.

English Classes

Mondays at 7:00 PM

Alcoholics Anonymous

Friday at 7:30 PM
882.6559

Judy Hoferlin

Bulletin Editor
bulletin@sacredheartnc.net

Deadline: Monday Noon

Christina McGrath

Pastoral Associate
office@sacredheartnc.net

Richard Kraus

Business Manager
finance@sacredheartnc.net

*“I came so that they might have life
and have it more abundantly.”*

– Jesus Christ

Parish Office, Bereavement, St. Vincent de Paul.....845.3121

Knights of Columbus.....882.6603 Office of Catechesis.....206.3162 Prayer Group.....845.0181 Sacred Heart Moms.....206-3162

Please remember Sacred Heart in your will.



From the Pastor's Desk

Dear Parishioners,

At 7:00 p.m. on Wednesday, July 1, we will welcome Fr. Tom with a rosary at the grotto and an Ice Cream Social in the parish hall. He will preside over the Masses the first weekend of July. Please join me in this prayer:

“Dear God,

Please prepare the way for our new pastor so that together we can build a parish that lets the love, the life, and the joy of your Sacred Heart shine brightly to attract many disciples and, indeed saints, in New Carlisle. Amen.”

Sincerely yours in Christ,

Fr. Hummel

The Prayer Chapel

Have you stopped by the Adoration Chapel lately to pray and meditate? If not, you need to come and experience it.

The chapel has taken on a new look with the stained glass window, the tabernacle has been placed in front of the window, enabling everyone to be able to pray and face the tabernacle and the window. As you are praying, you will feel the presence of God reaching out from the stars above—so look up and see that you are under golden stars. This is a majestic, peaceful place. It is open to everyone, just as the church is.

Our Sick Need your Prayers



Prayer Requests

Ali Acosta, Veronica Adams, Norma Ambuske, Chrissy B., Gary Baker, Betty Bell, Hunter Cole, Timothy Craft, Dylan Deshong, Dale Feibert, Sandra Ferguson, Jim Frazier, Kathy Frazier, Kent Harman, Katie Horn, Nancy Johnson, Michael Kraus, Pam Lambalot, Madonna McCarthy, Dorothy Nicholson, Bill Serra, Rob Seth, Annabelle Shemo, Lois Snyder, Ken Stapleton, Joan Steinlage and Marie Wigger.



Please pray for our **Armed Forces** and their families: Cameron Baylis, Matt Carter, Brian Creps, Sheryl Estep, Elizabeth Frye, Trent Gordon, Ronald Hageman, Michael Hughes, Stephen Hughes, Justin M. Mosier, Sean W. Mosier, Timothy Naff, Larry James Patrick, Jarod Pytel, Meghan Sherman-Vaccaro, Jordan Trick and Justin Wirick.

To add or remove someone from the prayer or military list, call 845-3121 or email: Bulletin@sacredheartnc.net. Names are removed after three months unless removed sooner by request.



Mass Intentions

Sat., June 6	6:00 PM	Soul of Fr. Paul Vieson (Carolyn Marth)
	7:15 PM	Soul of Tom Trick (Joe and Phyllis Trick)
Sun., June 7	9:00 AM	Intention of All Parishioners (Sacred Heart)
Wed., June 10	9:30 AM	Soul of Mary Ellen Williams (Mary Yates)
Thur., June 11	8:30 AM	Intention of Eva McGrath (Family)
Fri., June 12	8:30 AM	Mass & Exposition
Sacred Heart of Jesus	8:30 AM	Intention of Joseph Hummel (Family)
	7:00 PM	Intention of Phyllis Adams (Family)
Sat., June 13	6:00 PM	Soul of Fr. Paul Vieson (Carolyn Marth)
	7:15 PM	Soul of Tom Trick (Joe and Phyllis Trick)
Sun., June 14	9:00 AM	Intention of All Parishioners (Sacred Heart)

Readings for Sunday, June 14, 2015
The Eleventh Sunday in Ordinary Time
EZ 17:22–24 · 2 COR 5:6–10 · Mk 4:26–34

Thank you, Sacred Heart Family!

Thank you to each and every one of you for all your help.

What a beautiful Mass! Thanks to the choir, musicians, servers, acolytes, cantors, lectors and extraordinary ministers of the Eucharist, the ushers, sacristans, and everyone who helped to make our Sacred Heart church shine and to make the Mass so memorable. With people packed wall-to-wall, standing room only, the Sacred Heart family really gave Father Hummel a great send-off and honored him with his family and many guests who also love him.

Wow! What a party!

We are a parish full of love, faith, heart, friendship and, of course, food! From the Knights in the kitchen—cooking meat, flipping pancakes and serving the meat and pancakes to the ladies—who helped with the beverages, the pastries and the food table, keeping everything refilled and ready to be served. Thanks to each and every one of you for your gifts of food. Everything was so delicious and made with love. So many stayed afterwards to help clear tables and wash floors while the kitchen crew cleaned up and gathered the trash. Last but not least to each and of every one of you for coming to celebrate the wonderful three years we have had with Father Ken as our pastor, spiritual leader and friend. Thank you for the being the warm and loving family we all love at Sacred Heart.

June is the Month of the Sacred Heart of Jesus

One of the strongest human needs is the longing to be loved. We are born with this yearning deep within us. It has been revealed just how much God is willing to love us by sending the Son. St. John puts it this way: "For God so loved the world that he gave his only Son..." (3:16) God's love is made real and personified in the Sacred Heart of Jesus. Because the heart is a symbol of love, the Sacred Heart represents God's love for us.

As Pope Benedict put it, "From the boundless horizon of His love, God entered the limitations of history and of the human condition. He took a body and a heart so that we can contemplate and encounter the infinite in the finite, the invisible and ineffable Mystery in the human Heart of Jesus of Nazareth." The Sacred Heart represents Christ's love for all mankind, and our devotion to it is an expression of our faith in His mercy.

Hispanic Festival at St. Mary's Church in Dayton



The Catholic Hispanic Ministry is hosting the second annual Hispanic Festival in Dayton on June 14, 2015, at St. Mary's Church, 310 Allen St., Dayton. There will be authentic Latin American food along with dances from Mexico, Panama, Peru and Colombia with Latin music. A goal of the festival is to share our culture. It begins at noon and ends at 9:00 p.m. Please come and join us.



Eucharistic Adoration on June 9

Bring the gift of yourself to the Lord. Spend an hour before the Blessed Sacrament, on Tuesday, June 9 beginning at 7:00 p.m. This hour of adoration will be hosted by the religious education leaders. The Holy Hour will end with Benediction.



UPCOMING EVENTS

- June 8** Frassati Group, 7:00 p.m., Rectory
- June 9** Adoration & Benediction, 7:00 p.m.
- June 10** Bible Study, 7:00 p.m., parish center
- June 12** Feast of the Sacred Heart of Jesus
Mass in English, 8:30 a.m.
Adoration, 9:00 a.m. until 7:00 p.m.
Confessions in Spanish, 6:00 p.m.
Litany of the Sacred Heart (Spanish), 6:45 p.m.
Mass in Spanish, 7:00 p.m.
- June 14** Hispanic Festival, St. Mary's, noon to 9:00 p.m.
- June 17** Patriotic Rosary, 7:00 p.m., Adoration Chapel
- June 21** Blood Pressure Screening, 10:00 a.m.

Call the parish office at 845-3121 for information.

Celebrate Feast of the Sacred Heart of Jesus



Come celebrate the Feast of the Sacred Heart of Jesus on June 12. Our celebration starts with Mass at 8:30 a.m. in English followed by Adoration of the Blessed Sacrament throughout the day until 7:00 p.m. There will be confessions in Spanish at 6:00 p.m., Litany of the Sacred Heart at 6:45 p.m. in Spanish, Mass in Spanish at 7:15 p.m. followed by Procession and Benediction.

Come and adore Our Lord in the Blessed Sacrament with an hour of prayer. There is a sign-up sheet for each hour of the day in the gathering space. For more information, please call the parish office.



FINANCE	Weekly Offering	Offerings Fifth Sunday in May	(Shortfall) Overage
Operating Expenses	\$ 6,000	\$ 5,323	(\$ 677)
Center Maintenance	2,200	784	(1,416)
	\$8,200	\$ 6,107	(2,093)

LAY MINISTERS JUNE 13 & 14, 2015

	Lectors	Servers	Acolytes	Extraordinary Ministers	Ushers	Greeters
6:00 PM	Ed Diller	Brenna Aldredge	Bruce Born	Janet Addeo Joanne Green	Pat Ambuske Steve Eldridge Mac McKenzie Phil Pierce	Mary Meyers Mickey Meyers Ann Reittinger Carolyn Sands
7:15 PM	Mari Pérez					
9:00 AM	Robin Clark Philip Frances	Britney Snapp Jacob Watson	Dave Fleischman	Brian & Karen Laycock, Doug Clark, Annette Oakes, Larry Peter, David Snapp	Mark Klaus, Hank Oakes, Matt Prenatt, Larry Reinhard, Ed Russ, Dan Wolski	Karen Wroblewski Paul Wroblewski Annette Oakes Hank Oakes



**Sacred Heart Church
Mass Schedule**

Weekday Masses

Wednesdays 9:30 a.m.
Thursdays 8:30 a.m.
No Daily Mass Mondays,
Tuesdays or Fridays

Weekend Masses

Saturday
6:00 p.m. Mass in English
7:15 p.m. Mass in Spanish
Sunday
9:00 a.m. Mass in English

Confessions

5:30- 6:00 p.m. Saturday

Summer Office Hours

Walk-In Hours
Monday–Thursday
9:00 a.m.–1:00 p.m.
Closed Fridays

**Call 845-3121 to make an
appointment for another time**

**Iglesia del Sagrado Corazón
Horario de Misas**

Misa durante la Semana

Miércoles 9:30 a.m.
Jueves 8:30 a.m.
No hay Misas diarios or lunes,
martes o viernes

**Misas por la fin de semana
Sábado**

6:00 p.m. Misa en Inglés
7:15 p.m. Misa en español
Domingo
9:00 a.m. Misa en Inglés

Confesiones

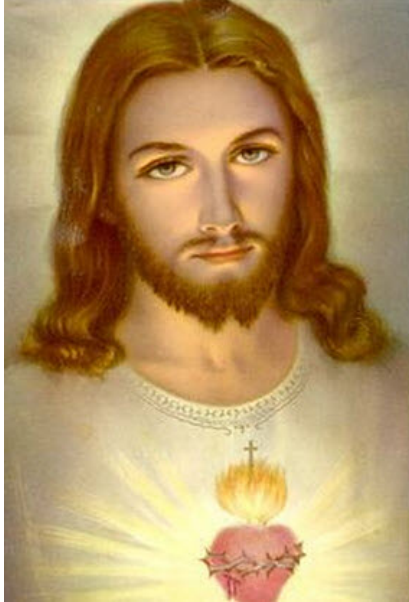
7: 00-7: 15 p.m. Sábado

Horario de oficina de Verano

Horas sin cita
Lunes–Jueves
9:00 a.m.–1:00 p.m.
Cerrado los viernes

**Llame 845-3121 para hacer
una cita para otro momento**

The Twelve Promises of the Sacred Heart



Our Lord Jesus Christ made these twelve promises to those who honor His Sacred Heart to St. Margaret Mary Alacoque, a French nun, in the 1670's. They show us how much he cherishes this devotion. Our Lord promised the following:

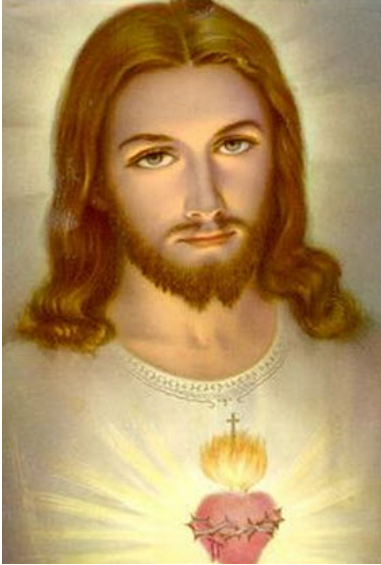
1. I will give them all the graces necessary for their state in life.
2. I will establish peace in their families.
3. I will comfort them in their trials.
4. I will be their secure refuge during life, and, above all, in death.
5. I will shed abundant blessings on all their undertakings
6. Sinners will find in My Heart an infinite ocean of mercy.
7. Lukewarm souls will become fervent.
8. Fervent souls will rapidly grow in holiness and perfection.
9. I will bless every place where an image of My Heart shall be exposed and honored.
10. I will give to priests the gift of touching the most hardened hearts.
11. The names of those who promote this devotion will be written in My Heart, never to be blotted out.
12. I promise thee, in the excessive mercy of My Heart, that My all-powerful love will grant to all those who receive Holy Communion on the First Friday of nine consecutive months, the grace of final penitence; they shall not die in My disgrace nor without receiving their Sacraments; My Divine Heart shall be their safe refuge in this last moment.

Keep in mind in the 12th promise our Lord asks us to receive Him in Holy Communion in a state of grace on the First Friday of each of nine consecutive months, a First Friday devotion.

If you have any serious sins on your soul, it's important to have them absolved in the Sacrament of Penance first. (If for some reason you miss a month, the following month becomes your first again, but considering the graces Jesus offers us here, it's more than worth following this schedule!)

As with all of God's graces, these promises are contingent on our obeying His Will for us through prayer, the sacraments, reading and studying about our faith, and listening to His Holy Spirit. This is not as difficult as it may sound, however. What it involves, after all, is trying our best to live a good life pleasing to God, in obedience to Him, and sharing His love with others!

Las Doce Promesas del Sagrado Corazón



En mayo de 1673, el Corazón de Jesús le dio a Santa Margarita María para aquellas almas devotas a su Corazón las siguientes promesas:

1. Les daré todas las gracias necesarias para su estado de vida.
2. Les daré paz a sus familias.
3. Las consolaré en todas sus penas.
4. Seré su refugio durante la vida y sobre todo a la hora de la muerte.
5. Derramaré abundantes bendiciones en todas sus empresas.
6. Los pecadores encontrarán en mi Corazón un océano de misericordia.
7. Las almas tibias se volverán fervorosas.
8. Las almas fervorosas harán rápidos progresos en la perfección.
9. Bendeciré las casas donde mi imagen sea expuesta y venerada.
10. Otorgaré a aquellos que se ocupan de la salvación de las almas el don de mover los corazones más endurecidos.
11. Grabaré para siempre en mi Corazón los nombres de aquellos que propaguen esta devoción.
12. Yo te prometo, en la excesiva misericordia de mi Corazón, que su amor omnipotente concederá a todos aquellos que comulguen nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la penitencia final: No morirán en desgracia mía, ni sin recibir sus Sacramentos, y mi Corazón divino será su refugio en aquél último momento.

Iglesia Católica del Sagrado Corazón

7^o De Junio 2015

Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo

Misa de 7:15 p.m. ~ Alma de Tom Trick

Párroco

Padre Kenneth Hummel
937-845-3121

Padre Ariel Pico Rinon
513-383-8867

Hermana Maria Stacy
937-258-1309
937-414-0185

Cristina McGrath
937-845-3121
937-823-2459

Oficina Parroquial
937-845-3121

Horario de Misas

Sábado: 6:00 pm en inglés
7:15 pm en español
Domingo: 9:00 am en inglés

Confesiones

Sábados:
5:30 –6:00 pm
7:00–7:15 pm
o haga una cita

Sacramentos

Para Boda:

Llame P. Samuel
6 meses antes

Para los de más sacramentos

llama Cristina para saber los requisitos

Para la renta del salón y para registrarse en la iglesia, llama Cristina

Mensaje de Nuestro Parroco

Queridos feligreses,

A las 7:00 pm el miércoles 1 de julio vamos a dar la bienvenida al Padre Tom con un rosario en la gruta y un Helado Social en el salón parroquial. Él presidirá las misas del primer fin de semana de julio. Por favor, únanse a mí en esta oración:

"Querido Dios,

Por favor, preparar el camino para nuestro nuevo pastor para que juntos podamos construir una parroquia que permite que el amor, la vida y la alegría de su Corazón Sagrado brillar para atraer a muchos discípulos y, de hecho los santos, en New Carlisle. Amén."

Sinceramente suyo en Cristo,

Padre Hummel

Una Celebración de la Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús

Ven a celebrar la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús el 12 de junio. Nuestra celebración se inicia con Misa a las 8:30 am en Inglés seguida por Adoración del Santísimo Sacramento durante todo el día hasta las 7:00 p.m.

Habrán ser confesiones en español a 6:00 p.m., Letanía del Sagrado Corazón a las 6:45 p.m., en español, Misa en Español en 7:15 p.m., con procesión y Bendición.

Ven y adorar a Nuestro Señor en el Santísimo Sacramento con un hora de la oración.

Hay una hoja de inscripción para cada hora del día en el espacio de reunión.

Para más información, llame a la oficina parroquial.

Hispanos Festival de Dayton en

Por favor, únase a nosotros para el Segundo Festival Anual de Hispanos Dayton el 14 de junio de 2015, en la iglesia de Santa María (310 Allen St. 45410). Habrá auténtica comida y danzas de México, Panamá, Perú y Colombia con mucha música latinoamericano. Como objetivo del festival, nos gustaría compartir nuestra cultura. Comienza a las 12 mediodía y termina a las 9:00pm Por favor, ven y únete a nosotros.



Oracion De La Fe

Yo creo, Señor; en Ti que eres la Verdad Suprema. Creo en todo lo que me has revelado. Creo en todas las verdades que cree y espera mi Santa Madre la Iglesia Católica y Apostólica. Fe en la que nací por tu gracia, fe en la que quiero vivir y luchar, fe en la que quiero morir. Con la ayuda de Vuestra Santísima Madre. Amén.

ACTIVIDADES MENSUALES Y SEMANALES

Adoración Del Santísimo
Segundo martes del mes
7:00 p.m. – 8:00 p.m.

Clases de inglés
en el salón parroquial
Cada Lunes 7:00 p.m.


Reunión del grupo juvenil
Cada Martes 7:00 p.m.
en el salón parroquial

Oración y estudio de la Biblia
Cada jueves 7:00 p.m.
(después del 19 de junio,
en la iglesia)

MERCURI BUILDERS, INC.
 • Custom Homes •
 Room Additions • Remodeling
 Porches • Decks • Siding
 Windows • Kitchens • Baths
 • Complete Building Services •
George Mercuri 325-3451
A Parishioner of Sacred Heart

Full Service
Jeff's Automotive, Inc.

845-3436
 316 S. Church St.
 New Carlisle, OH
 www.jeffsautomotiverepair.com

COPEY'S BUTCHER SHOP
 FRESH MEATS

 THAT ARE GOOD
 FRESH BEEF AND PORK
 CUSTOM BUTCHERING
 937
849-1338
 HOURS: TUESDAY-FRIDAY: 9-6 • SATURDAY: 9-4
 10988 GERLAUGH ROAD, MEDWAY, OH 45341

A Parishioner of Sacred Heart
At Above
 Lawn & Landscaping, llc
Philip Francis
937-681-3679

BETHEL ANIMAL CLINIC
 Ray D. Ruhrmund, D.V.M.
 301 S. Main St., New Carlisle
845-3534

SUBWAY
Park Layne & New Carlisle

Lake Avenue Retirement Village
 Apartments for Lease – 937-342-9071

Clark County Right to Life
 Phone: 521-2401
 Ad in Memory of Joe Wehener
 For pregnancy information,
 Call Pat Banaszak at 845-0403

TROSTEL, CHAPMAN, DUNBAR & FRALEY Funeral Home

 507 W. Jefferson St. New Carlisle
845-9477 www.trostelchapman.com
"Locally owned and operated by people you know and trust."

NOW OPEN  **Call Now!**
Quality Retirement Living in New Carlisle!
 Now Available!
 Condos For Sale 937-215-3904
Clark Farm Condominiums

 **JEFF BONHAM ELECTRIC, INC.**
 Residential • Commercial
 24 Hour Service
 Generator Sales & Installation
233-7662

 **LOGAN APPLIANCE**
 • Appliances
 • Heating & Air
 • Sales & Service
252-5000
 2205 SMITHVILLE RD.

 **MILENA RODRIGUEZ Wright Pets**
 10 S. Second St.
 www.wrightpets.com
937-878-3737
 Pet Grooming & Sitting Service
 milena@wrightpets.com

NEW CARLISLE AUTO PARTS
 LATE MODEL PARTS
(937) 845-3236
 24-HR TOWING **(937) 845-3869**
 GERALD (SONNY) MORRIS

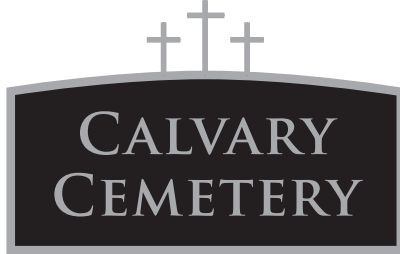
Cedar Hill FURNITURE
 Huber Heights
 Kettering
 Springfield
 www.cedarhill-furniture.com

Broyhill Home Furnishings Gallery
Flexsteel America's Seating Specialist
LA Z BOY
TEMPUR-PEDIC

GIOVANNI'S Pizzeria e Ristorante Italiano
 A Fairborn Tradition Since 1953
 Dine In or Carry Out
 Phone 878-1611 | Fax 878-7010
 215 W. Main St., Fairborn, OH 45324

B&K HEATING INC.
 Residential • Commercial
 Serving the Community Since 1976
236-3074

CC Custom Stitches
 Custom Embroidery
 "Where Personalization Can Be Realization"
 Charlene Cornwell, Parishioner
937-882-6534
 Email: cccustom@msn.com


CALVARY CEMETERY
 Creating Community & Celebrating Lifetimes
(937) 293-1221
 calvarycemeterydayton.org

SHAW'S LOCK AND KEY SERVICE
 7595 BRANDT PIKE DAYTON
 233-2454 Jerry Shaw

Present this ad for
\$10.00 OFF
 your next service call.

HOUSER ASPHALT & CONCRETE
223-9207

 **CHARLES F. JERGENS EXCAVATION CONTRACTOR**
 Industrial/Commercial
 Sitework and Demolition
 1280 Brandt Pike • Dayton, OH 45404
 937-233-1830 • Fax 937-233-2075

I Supply Company 937-878-5240
 Servicing:
 Restaurants
 Supermarkets
 Office Buildings
 Contract Cleaners
 Meat & Bakery Shops
 COMPLETE LINE OF PACKAGING & MAINTENANCE SUPPLIES

OVERHEAD DOOR
the original since 1921
DAYTON DOOR SALES
 Sales & Service
 • Garage Doors • Entry Doors • Door Openers
 • Replacement Windows
 1112 Springfield Street, Dayton, OH 45403
253-9181

To advertise with us,
 or to have your ad
 printed in **COLOR**,
 please call the church
 office at 937-845-3121

holmes Carisa Holmes-Peters, Parishioner
40
 Celebrating 40 years. Learn more!
 thinkholmes.com/40

Ed's HVAC • PLUMBING • ELECTRIC + **Lynn's ASSOCIATED SERVICES**
Together – One Place. One Call. Gets it done!
845-0277 EdsHeatingAndCooling.com
 OH LIC #s 49647, 12630, 37597

Roofing, Siding, & Gutters
AB'S REMODELERS LLC.
 Alberto Balli, Parishioner
937-765-0839 or 937-732-2891
 ballialberto@yahoo.com

The Clark Family Farm
 100% grass fed beef and farm free poultry and gamebirds
 Maryann Clark-Layton, Parishioner
 8085 New Carlisle Rd, New Carlisle
937-308-4417